



M O N I T O R

UNIwersYTETU WARSZAWSKIEGO

Warszawa, 29 czerwca 2007 r.

Nr 6

Poz. 303

ZARZĄDZENIE NR 24 REKTORA UNIwersYTETU WARSZAWSKIEGO

z dnia 31 maja 2007 r.

w sprawie zmieniające Zarządzenie w sprawie certyfikatów zewnętrznych instytucji certyfikujących potwierdzających poziom biegłości językowej studentów Uniwersytetu Warszawskiego

Na podstawie art. 66 ust.1 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1356 z późn. zm.) oraz § 11 ust. 2 Uchwały nr 341 Senatu Uniwersytetu Warszawskiego z dnia 22 czerwca 2005 r. w sprawie Uniwersyteckiego Systemu Nauczania Języków Obcych oraz certyfikacji biegłości językowej (Monitor UW Nr 6, poz. 86) zarządza się, co następuje:

§ 1

W Zarządzeniu nr 4 Rektora UW z dnia 18 stycznia 2007 r. w sprawie certyfikatów zewnętrznych instytucji certyfikujących potwierdzających poziom biegłości językowej studentów Uniwersytetu Warszawskiego (Monitor UW nr 2 poz. 195), załącznik nr 1 do Zarządzenia otrzymuje nowe brzmienie i stanowi załącznik nr 1 do niniejszego zarządzenia.

§ 2

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Rektor UW: *K. Chałasińska-Macukow*

**Certyfikaty zewnętrznych instytucji certyfikujących
równoważne z poziomem B2, C1 i C2 Certyfikatu Językowego UW
zgodnie ze standardami Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (ESOKJ)**

Język	Poziom B2 Nazwa certyfikatu	Poziom C1 Nazwa certyfikatu	Poziom C2 Nazwa certyfikatu	Instytucja certyfikująca
1	2	3	4	5
angielski	1) Cambridge First Certificate in English (FCE), ocena A lub B 2) Test of English as a Foreign Language (TOEFL), min. 510 pkt. (test pisany) PBT lub 180 pkt. (test komputerowy) CBT 64 pkt IBT® 3) Test of English for International Communication (TOEIC), min. 750 pkt	1) Cambridge Certificate in Advanced English (CAE) 2) Test of English as a Foreign Language (TOEFL), min. 560 pkt. (test pisany) lub 220 pkt. (test komputerowy) 83 pkt IBT® 3) Test of English for International Communication (TOEIC), min. 880 pkt	1) Cambridge Certificate of Proficiency in English (CPE) 2) Test of English as a Foreign Language (TOEFL), min. 600 pkt. (test pisany) lub 250 pkt. (test komputerowy) 100 pkt. IBT®	1) University of Cambridge Local Examinations Syndicate 2) Educational Testing Service, Princeton, USA 3) Educational Testing Service, Princeton, USA
	Yleiset kielitutkinnot (YKI) – Suomen kieli, poziom 4	Yleiset kielitutkinnot (YKI) – Suomen kieli, poziom 5	Yleiset kielitutkinnot (YKI) – Suomen kieli, poziom 6	The Finnish National Board of Education (pod egidą Ministerstwa Edukacji Finlandii)
	1) Diplôme d'Études en Langue Française (DELF B2) 2) Diplôme de Langue Française (DL)	1) Diplôme Approfondi de la Langue Française (DALF C1) 2) Diplôme Supérieur d'Études Françaises Modernes (DS)	1) Diplôme Approfondi de la Langue Française (DALF C2) 2) Diplôme des Hautes Études Françaises (DHEF)	Alliance Française

1	2	3	4	5
hiszpański	Diploma de Español (Nivel Intermedio) (DELE)	-	Diploma de Español (Nivel Superior) (DSE)	Instytut Cervantesa, w imieniu Ministerstwa Edukacji, Kultury i Sportu Hiszpanii.
kataloński	Certificat de nivell intermedi de català	Certificat de nivell suficiència de català	Certificat de nivell superior de català	Instytut Ramon Llull
niemiecki	1) Zertifikat Deutsch Plus 3 2) Zertifikat Deutsch für den Beruf 3) Österreichisches Sprachdiplom Deutsch - Mittelstufe	1) Zentrale Mittelstufenprüfung (ZMP) - 3) Österreichisches Sprachdiplom Deutsch - Oberstufe	1) Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP) 2) Kleines Deutsches Sprachdiplom (KDS) 3) Österreichisches Sprachdiplom – Diplom Wirtschaftssprache Deutsch	1) i 2) Instytut Goethego 3) Instytut Austriacki
niderlandzki	Staatsexamen Nederlands als Tweede Taal, Examen I (NT2-I)	Staatsexamen Nederlands als Tweede Taal, Examen II (NT2-II)	-	Nederlandse Taalunie – Niderlandzka Unia Językowa
norweski	-	Test i norsk for fremmedspråklige – Høyere nivå	-	Norsk Språktest w ramach Instytutu Nordystyki Uniwersytetu w Bergen
portugalski	Diploma Intermédio de Português Língua Estrangeira (DIPLE)	Diploma Avançado de Português Língua Estrangeira (DAPLE)	Diploma Universitario de Português Língua Estrangeira (DUPEL)	Instytut Camoes

1	2	3	4	5
rosyjski	1) TRKI 2 (TORFL 2) 2) Russkij jazyk povsednevnogo obščienija - certifikat w zakresie jazyka rosyjskiego ogólnego: Postporogovij uroven (vantage)	1) TRKI 3 (TORFL 3) 2) Russkij jazyk povsednevnogo obščienija - certifikat w zakresie jazyka rosyjskiego ogólnego: Uroven professionalnogo vladenija (effective operational proficiency)	1) TRKI 4 (TORFL 4) 2) Russkij jazyk povsednevnogo obščienija - certifikat w zakresie jazyka rosyjskiego ogólnego: Uroven nositela jazyka (mastery)	1) Główne Centrum Testowania Cudzoziemców przy Ministerstwie Oświaty Federacji Rosyjskiej 2) Główne Centrum Testowania Cudzoziemców przy Ministerstwie Oświaty Federacji Rosyjskiej wraz z Państwowym Instytutem Języka Rosyjskiego im. A. Puszkina w Moskwie
	3) Russkij jazyk. Delovoje obščienije. Biznes. Kommercija (Russian for Business Communication) – certifikat w zakresie jazyka rosyjskiego w biznesie: Srednij (vantage)	3) Russkij jazyk. Delovoje obščienije. Biznes. Kommercija (Russian for Business Communication) – certifikat w zakresie jazyka rosyjskiego w biznesie: Prodvynutyj (2 warianty) (effective operational proficiency)	-	3) Izba Przemysłowo-Handlowa Federacji Rosyjskiej wraz z Państwowym Instytutem Języka Rosyjskiego im. A. Puszkina w Moskwie
	European Certificate of Languages (ECL) poziom B Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana – Livello 3 (CELI 3)	European Certificate of Languages (ECL) Poziom C Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana – Livello 4 (CELI 4)	European Certificate of Languages (ECL) Poziom D Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana – Livello 5 (CELI 5)	Uniwersytet w Pécs Uniwersytet w Perugii
węgierski				
włoski				